11.10 Kiedy i jak często **– klucz**

Uwaga: Poniższe angielskie zdania nie zawsze są jedynymi możliwymi tłumaczeniami polskich zdań z ćwiczeń. W nawiasach umieściliśmy alternatywne słowa lub amerykańskie odpowiedniki brytyjskich słów.

Ćwiczenie **1/3**

1. Why can't you do it today?
2. This week Alice has (got) a few (some) meetings.
   (Alice has (got) a few (some) meetings this week.)
3. Remind me about watering the plants every now and again (every now and then/from time to time).
4. Natasha hasn't been smiling recently (lately).
5. I won't go till (until) you explain everything to me.
6. In the morning I drink coffee. (I drink coffee in the morning.)
7. You'll never forget me.
8. Have you finished writing the test yet (already)?
9. An ambulance came at once (immediately/right away).
10. My mum (mom) is at home in the evening.
    (In the evening my mum (mom) is at home.)
11. The day before yesterday we celebrated our victory.
12. In a week it'll be over. (In a week's time it'll be over.)
    (It'll be over in a week (in a week's time).)
13. I haven't known (heard) this theory before.
14. Leon sees his son only once a month.
15. Before you go to the office, drink some (the) juice.
16. The train left half a minute ago.
17. At dawn we heard a lark singing. (We heard a lark singing at dawn.)
18. This man has been in a coma since last month.
19. Have you been training a lot recently (lately)?
20. Does this woman ever rest (relax)?
21. Where is Michael going after the lesson?
    (Where will Michael go after the lesson?)
22. We occasionally (sometimes) argue with each other.
    (We argue with each other from time to time.)
    (Sometimes we argue with each other.)
23. I promised to phone (call) her every three hours.
24. What happened afterwards (afterward/later/then)?
25. Will he love her till (until) he dies?
26. It'd be best if you come to lessons twice (two times) a (per) week.
27. How early did they phone (call) you yesterday?
28. The accident happened early in the morning.
29. In the future we'll depend on technology even more.
    (We'll even more depend on technology in the future.)
30. It was late and my last bus had already left.
31. We were comparing the number of vehicles passing the crossroad (intersection) by day and by night.
32. Lastly, we will talk about the advantages of the use of a food processor in terms of the amount of time you devote to prepare your daily meals.

Copyright by ADL Publishing Elżbieta Żółtak 2020

33. In the wake of the earthquake, another series of discussions on an early warning system started.
34. The surgeons assured the patient's family that the transplant operation would be carried out as soon as possible.
35. Thirdly, the competitors (contestants) answer questions checking their knowledge about the current political events.
36. Lastly, we put the icing on the top of the cake and decorate it with cherries.
37. First of all, herbal medications are made from natural substances and as such are less hazardous to your health.
38. Firstly I'd like to say that martial arts teach self-defence (self-defense) and thanks to practising (practicing) them you can become a much (far) more self-assured (self-confident) person.
39. As far as I am concerned, you shouldn't have believed in everything that car dealer told you in the first place.
40. It's hard to imagine but the record was broken twice that same year.
41. How much time do they need to analyze all the evidence they've gathered (collected) to date?

Ćwiczenie **2/3**

1. Adrian tried to contact the real estate agent again and again.
   (Adrian again and again (repeatedly) tried to contact the real estate agent.)
2. Edward will get an injection every other day.
3. How long will I have to sit here?
4. How can they afford to go on holiday (vacation) four times a (per) year?
5. Diana has already washed up. (Diana has washed up already.)
6. I've just remembered something about him.
7. They haven't caught the thieves yet. (They still haven't caught the thieves.)
8. The scientists prepared a report every five days.
9. We are still looking for the stolen diamonds.
10. Tomorrow you'll get the answer. (You'll get the answer tomorrow.)
11. You still haven't answered the judge's question.
12. My brother found these explosives the day before yesterday.
13. The doctor must see (to) the wound immediately (right now/right away).
    (The doctor must immediately (right now/right away) see (to) the wound.)
14. Chris doesn't do his homework in the afternoon.
    (In the afternoon Chris doesn't do his homework.)
15. Weekly (Per/A week) we now have about twenty patients infected with the virus.
    (We now have about twenty patients infected with the virus weekly (per/a week).)
16. I hope you haven't waited (you haven't been waiting) long.
    (I hope you haven't waited (you haven't been waiting) for a long time.)
17. Everything will be clear soon. (Everything will soon be clear.)
    (Soon everything will be clear.)
18. Jane wasn't at (the) university yesterday.
    (Yesterday Jane wasn't at (the) university.)
19. We'll talk about it later.
20. Let's meet in one and a half hours. (Let's meet in one and a half hours' time.)
21. Margaret seldom (rarely/hardly ever) buys herself clothes.
22. From now on Sarah will be your guide. (Sarah will be your guide from now on.)

Copyright by ADL Publishing Elżbieta Żółtak 2020

23. The King's health was deteriorating (worsening/getting worse and worse) day by day. (The King's health was deteriorating (getting worse and worse) daily.)
(Day by day the King's health was deteriorating (getting worse and worse).)
24. This law will be introduced in the future.
25. What has Christine just said?
26. We try to solve the problems that crop up on a daily (day-to-day) basis.
27. With such a big number of requests monthly they have to employ more people to deal with the demand.
28. What is their yearly production of this particular device?
29. In those days (In the past) the car was a rarity. (The car was a rarity in those days (in the past).)
30. Nowadays (In these days) the congestion on the roads is a serious problem.
(The congestion on the roads is a serious problem nowadays (in these days).)
31. The investigation should have started soon (immediately) after the suspect committed his first offence.
32. They wanted to know what the star had said beforehand.
33. Apparently they will be selling tickets for the match before long.
34. Over (At/During) the weekend the weather is expected to be gradually improving.
35. As soon as you learn the new skills you will be able to work much faster.
36. Once you identify the similarities between the two pictures, look for the differences.
37. Daniel can reply to the letters and meanwhile (in the meantime) Kasia can deal with the customers waiting in the office.
38. Just as the broadcast of the tournament started Jack got an urgent call and had to go back to work.
39. Secondly, it's rude to slam shut the door when you leave the room.

Ćwiczenie **3/3**
1.First they secured the traces. Afterwards (Later/Then) they questioned the witnesses.
2. We always invite our parents for Christmas.
3. We are already in town. (We are in town already.)
4. Martha will wait for us till (until/by) midnight (twelve at night).
5. I constantly remind my son about the value of education in the modern world.
(I remind my son constantly about the value of education in the modern world.)
(I remind my son about the value of education in the modern world constantly.)
6. The day after tomorrow it'll be cloudy and windy.
(It'll be cloudy and windy the day after tomorrow.)
7. We repeatedly asked the authorities to see to (deal with) the problem of homeless people living in railway stations. (We asked the authorities to see to (deal with) the problem of homeless people living in railway stations repeatedly.)
8. Mark often recalls those holidays (that holiday) in Greece.
9. We usually post the ordered goods (on) the next day.
10. At night (During the night) they carried out another attack.
(They carried out another attack at night (during the night).)
11. I sometimes don't understand my wife. (Sometimes I don't understand my wife.)
12. How much time does your child (kid) spend in front of the TV daily (a/per day)?
13. Sylvia watched the water continuously flowing out of the spring.

Copyright by ADL Publishing Elżbieta Żółtak 2020

14. Our expedition will reach the destination in three days.
(Our expedition will reach the destination in three days' time.)
15. Has Bert ever apologized for his behaviour (behavior)?
16. Why do you seldom (rarely) visit me?
17. The professor will be here shortly (soon/presently/in a short time).
18. How often (frequently) do you forget about your appointments?
19. Barbara almost never (hardly ever) drinks sodas.
20. At noon (At twelve midday) my hairdresser is coming.
(My hairdresser is coming at noon (at twelve midday).)
21. Has Paul never smoked (cigarettes)?
22. After the lecture I'll drive you home. (I'll drive you home after the lecture.)
23. We found out about the event late at night.
24. Eventually (In the end/Finally) James broke the code to the safe.
(James broke the code to the safe, eventually (in the end/finally).)
25. Arthur frequently (often) contacted his doctor about his stomach pain.
26. Did they meet (on) the previous day or two days earlier?
27. What were they doing prior to setting up (establishing) this charitable organization?
28. Helen's previous (prior) experience in business turned out to be very useful when she started working as an accountant.
29. How regularly (systematically) do you check the ground water level in the area?
30. Will they be allowed to live there permanently?
31.The refugees were supposed to stay in that tent camp only temporarily (for the time being).
32. Currently (At present/Presently) we are growing a variety of the maize which gives a much higher yield.
33. How many new books have they published in the last (in the past) six months?
34. How many times did Krystian visit the cathedral during his stay in town?
35. Anna will have to work hard day in day out (systematically) for years before she becomes a very good computer programmer.
36. The safety procedures will be much (far) stricter from now onward (onwards).
37. What would your guest like to order, to start with?
38. Whenever you have your doubts how to spell a certain word, you'd better look it up in a dictionary.
39. How many years had Irena lectured on that subject by the time she felt stale?
40. Last but not least, wait until (till) the buds flower (blossom) and then collect the petals of the useful herb.
41. If nobody comes up with some new idea within the next hour there is likely to be a stalemate.
42. From then onwards (onward) Nina plaited her hair in that particular way (manner).

Copyright by ADL Publishing Elżbieta Żółtak 2020